

## Cuatrocientos muertos en Europa por el calor

Londres, 10. — Aunque la temperatura ha descendido bastante en casi toda Europa, en Italia continúa señalando el termómetro los 40 grados centígrados.

En total, han resultado muertas en toda Europa a causa de las elevadas temperaturas 400 personas, de las que 200 se han registrado en Italia solamente.—Efe.



# LOS SITIOS

GERONA — AÑO XV

Diario de P.E.T. y de las J.O.N.S.

Jueves, 11 de Julio de 1957

Núm. 4.440 — 1 Peseta

## Acusado del "secuestro" de un perro

Malden (Massachusetts), 10. — Un obrero de esta ciudad ha sido acusado del secuestro de un perro y petición de rescate —5.000 dólares— por liberar el can. El perro pertenecía a una viuda que se enteró del "secuestro" al recibir una carta pidiéndole cinco mil dólares por su perro. — Efe.

## Stassen desafía a Rusia en la Conferencia de Desarme

### Para que presente su propia fórmula sobre prohibición de armas nucleares

#### El delegado soviético mantiene una actitud nebulosa

Londres, 10. — El delegado norteamericano en la conferencia del desarme, Stassen, al replicar a la repulsa soviética de las ofertas occidentales, ha desafiado a los rusos a que sugieran su propia fórmula sobre prohibición de armas nucleares.

Dijo al delegado soviético, Zorin, que esto en igualdad de condiciones, eliminaría otras diferencias surgidas en la conferencia.

Según fuentes informadas, Zorin no contestó concretamente a la propuesta de Stassen y se limitó a pronunciar otro extenso discurso, en el que pidió a Occidente que juzgue y considere las antiguas propuestas rusas y añadió que le agradaría escuchar los argumentos occidentales.

Había optimismo en los círculos occidentales sobre el extremo de que el discurso de Zorin del lunes formara parte de la estrategia soviética encaminada a provocar un tira y afloja. Se decía que era muy posible que llegara a ser alcanzado un compromiso aunque todavía no hay señales de que se llegue a un acuerdo. Al rechazar las propuestas occidentales, Zorin pidió un total fuera de la ley de las armas nucleares, que no fué aceptado por Occidente ya que sólo estas armas pueden equilibrar la balanza frente a la superioridad comunista en armas convencionales. No obstante, los occidentales accedieron a prohibir todo uso de armas nucleares excepto para auto-defensa. El delegado francés, Moch, contraatacó en otra dirección al examinar doce puntos que, según él, demuestran que los rusos están mostrando una actitud negativa en la conferencia. No se han facilitado detalles de su discurso. El delegado inglés, Lloyd, y el representante canadiense, Johnson, dijeron que la segunda lectura del discurso pronunciado el pasado lunes por Zorin les había confirmado en su desacuerdo con él.—Efe.

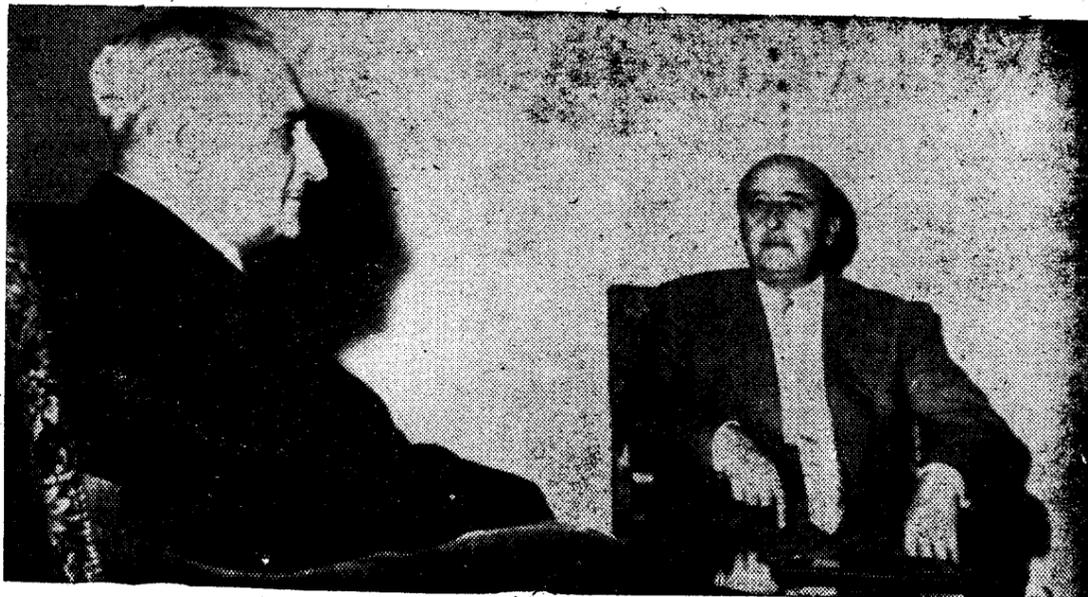
Viena, 10.—El Secretario del partido comunista soviético, Krushev, apareció fresco y saludable, con un sombrero de Panamá cubriéndole su monda cabeza, cuando descendió del tren especial, a las 9'00 (hora española), en la estación central de Praga, después de un viaje de 24 horas, a través del territorio checoslovaco. Antes de él, había descendido el Primer Ministro, Nikolai Bulganin, pero éste, por contra, parecía cansado y desmadrado, con los ojos enrojecidos y con muestras de gran fatiga.

Como era de esperar, Krushev pronunció su acostumbrado discurso, propagandístico. El jerarca del Kremlin declaró ante los circunstantes, entre los que se encontraba el Presidente checo Antonin Zapotocky, que el Occidente plantea "reinstalar" a Alemania en la misión de "fuerza de choque para preparar una nueva guerra". "Debemos estar vigilantes", agregó.

Krushev, después de dar las gracias a los checos por la recepción dispensada y congratularse por los éxitos conseguidos por la nación checoslovaca, atacó, como ya es ritual en el jerifalte comunista, a "la reacción imperialista".

La versión de Krushev de las matanzas húngaras fué la siguiente: "Los acontecimientos en Hungría—dijo— pusieron claramente de relieve el carácter de los designios de los imperialistas, nuestros amigos, de provocar la subversión de la unidad del socialismo".

## REPERCUSION MUNDIAL DE LA ENTREVISTA FRANCO-SALAZAR



CIUDAD RODRIGO. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con el Excmo. señor presidente del Consejo de Ministros de Portugal, doctor Antonio Oliveira Salazar, durante su entrevista en Ciudad Rodrigo.— (Telefoto Cifra)

## La fiesta de S. Cristóbal en Gerona



Un momento de la bendición de automóviles celebrada ayer en la Dehesa con motivo de la festividad de San Cristóbal.— (Foto Sans)

## Investigaciones sobre el incidente sirio-israelí

### No se suspendió el fuego hasta el séptimo llamamiento de la O. N. U.

Jerusalén, 10.— Radio El Cairo dijo hoy que el mando supremo árabe se desplazó a la frontera sirio-israelí para realizar una «supervisión personal» de los acontecimientos que se produjeron ayer y que dieron lugar a un combate con ametralladoras y morteros entre los sirios y los israelíes.

Las fuerzas israelíes y las fuerzas sirias intercambiaron fuego de ametralladoras y morteros durante diez horas, en una batalla que produjo por lo menos la muerte de un israelí y heridas a otros siete. El fuego sirio fue concentrado contra una granja colectiva en Gonen.

Según un portavoz del ejército israelí, los sirios hicieron caso omiso de seis llamamientos de las Naciones Unidas para que parase el fuego. Al séptimo, por fin obedecieron la orden.

Radio El Cairo, hablando en hebreo, dijo también que Egipto había tomado todas las medidas necesarias para «ir en ayuda de Siria si tal ayuda hubiese sido necesaria».

Según los últimos informes que se reciben en Jerusalén, la zona de Gonen ha vuelto a quedar en calma. Mientras, una de las sie-

## Se cree se trató especialmente de cuestiones económicas

### Gran recibimiento al primer ministro portugués al regreso de Ciudad Rodrigo

Lisboa, 10. — La prensa portuguesa de la mañana publica con detalles la información de las conversaciones celebradas en Ciudad Rodrigo entre el Generalísimo Franco y el doctor Salazar, "Diario de Noticias" y los demás periódicos insertan el comunicado oficial de anoche, con gran información gráfica.

Las conversaciones se celebraron en el Parador de Turismo, que se encuentra instalado en el viejo Castillo de Ciudad Rodrigo. Ha sido la cuarta entrevista entre los dos estadistas, y la segunda que celebran en el mismo lugar. La primera fue en 1952.

El doctor Salazar salió de Lisboa el lunes por la tarde en el surexpreso, totalmente de incógnito. No obstante, numerosas personas se hallaban en la ciudad fronteriza de Vilar Formosa para recibirle. El presidente del Consejo portugués, poco amigo de las exhibiciones, pareció quedar sorprendido por el inesperado y entusiasta recibimiento.

El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y el embajador de Portugal en Madrid, don José Nosolini, acudieron a la frontera para recibir al doctor Salazar. Acompañado de estas personalidades se trasladó seguidamente a Ciudad

Rodrigo, acompañado también por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Paulo Cunha y el embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco.

La primera entrevista se celebró ayer por la mañana; la segunda, por la tarde, después del almuerzo. Se afirma que la primera duró tres horas.

A última hora de la tarde, el doctor Salazar realizó un paseo por las murallas de la ciudad que desempeñó un papel bastante decisivo en la defensa de la península contra Napoleón. También visitó la catedral. Después de pasear por las calles, el doctor Salazar se retiró al parador de turismo para cenar. — Efe.

(Pasa a la página 4)

## Disminuirá la temperatura en Cataluña

### A 41 grados a la sombra y a 51 al sol, en Córdoba

Madrid, 10.— El tiempo.— Información general.— Durante el día ha habido nubosidad variable y se han registrado lluvias débiles en la vertiente cantábrica, alto Ebro y Cataluña. En el resto de España el tiempo ha sido bueno y caluroso.

Tiempo probable.— Persistirá la nubosidad en la vertiente cantábrica. Disminución de la temperatura en Cataluña y posteriormente en Levante y Baleares. Sin cambios notables en el resto de España.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 41 grados y a León con 9 grados.— Cifra.

#### TEMPERATURA TORRIDA EN CORDOBA

Córdoba, 10.— La ola de calor sigue en aumento. El día de hoy ha sido de gran bochorno. A media tarde el viento era abrasador. El termómetro ha marcado los 41 grados a la sombra y 51 al sol.— Cifra.

## Peligrosa situación de los icebergs en el Atlántico

Nueva York, 10.— La situación de los icebergs en el Atlántico Norte es la idéntica a la que originó el desastre del «Titanic», ha declarado el capitán del trasatlántico «Queen Elizabeth».

El capitán sir Ivan Thompshon declaró que su buque no se acercó a menos de cincuenta millas de la zona invadida por los icebergs.— Efe.

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

Digestiones pesadas; Hiperclorhidria, etc.

PRECIOS:

En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

Laboratorios de la TABLETA OKAL

# Gobierno Civil

## VISITAS

En el día de ayer el Excmo. señor Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Doña Filomena Moedas Muñoz, de Bañolas.

Camarada Montserrat Vilanova Serviá, de Gerona.

Camarada Alejandro de Pedro Núñez, Secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes, acompañado de los camaradas Juan Sureda Vieta y José de Pablo Zancada, Jefe y Secretario respectivamente del Grupo provincial de Panaderos.

Camarada María Cobarsi Corretger, Delegada provincial de la Sección Femenina.

Camarada Juan Riera Noguera, Delegado provincial de Información e Investigación.

Camarada José Sendra Dalmau, Delegado provincial de la Vieja Guardia.

Camarada Juan Vilallonga Fábregas, alcalde de San Felu de Pallarols, acompañado de don Salvador Vilallonga, Notario de Figueras.

Camarada Pedro Solá Fuig, jefe del Servicio provincial de Ganadería.

## Expurgo de ramas muertas en la Dehesa

Hace unos quince días, paseando por nuestra Dehesa, vimos como por la acción del viento caían al suelo gruesas ramas de los copudos plátanos que la pueblan, especialmente en su Paseo Central. La casualidad hizo que no ocurriera desgracia alguna, pues de haber cogido debajo a alguno de los paseantes que a aquellas horas disfrutaban de la buena temperatura y del bello espectáculo que ofrece nuestro Parque Nacional, a buen seguro que habría acusado fuertemente el golpe, pues aún recordamos lo que le sucedió a un funcionario de Prisiones que tuvo la desgracia de que le cayera en la cabeza una rama desprendida.

Pocos días después y en momentos en que el Paseo Central estaba concurridísimo, pues era festivo y además había función en la Plaza de Toros, volvimos a presenciar el peligroso espectáculo. Milagrosamente tampoco ocurrió nada, y por ello hay

Estuvimos tentados de dar la voz de alarma ante la insistencia del hecho al objeto de que se hiciera un expurgo de las ramas muertas para así evitar su caída, pero afortunadamente la autoridad o alguno de sus encargados se dieron cuenta de ello y hoy tenemos la satisfacción de proclamar que varios productores de la Brigada municipal han procedido, por cierto con una diligencia y una competencia elogiabiles, al expurgo de las ramas muertas con lo que ha desaparecido el peligro que la existencia de las mismas suponía y que sabemos mantienen aún alejados de aquellos hermosos parajes a buen número de gerundenses que no quieren correr el peligro de verse atropellados.

Sepan, pues, nuestros conciudadanos que el peligro, afortunadamente y gracias a la vigilancia municipal, ha desaparecido y que pueden ya con toda tranquilidad disfrutar de las delicias que en esta época del año nos ofrece nuestro Paseo Central. Ahora, para que la dicha sea más completa, sólo falta un detalle: que las mangas de riego se dejen ver por aquel paraje, que por cierto buena falta le hace. Y ya no pediremos más... por el momento.

## Vea la B.J.R.

motor de 125 y 175 c. c.

Después, decida

Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

## Vida Sindical

# Brillante festividad de San Cristóbal

## Quedó constituida la Cofradía del Santo

Conforme al programa anunciado, se celebró ayer brillantemente la festividad de San Cristóbal organizada por el Sindicato Provincial de Transportes y su Sección Tracción Mecánica, las Secciones de Automovilismo de la 41 División Militar, Parque Móvil de los Ministerios y Policía de Tráfico y el Montepío de San Cristóbal de Chéfers de Gerona y provincia.

A las diez y media de la mañana hubo una solemne misa en la iglesia parroquial de Santa Susana del Mercadal, con acompañamiento musical por la Banda del Regimiento de Infantería de Alcántara. El piadoso acto se vio concurridísimo, ocupando la presidencia el comandante don Rafael Genovart, por la Autoridad militar, el concejal don Francisco Alberch, por el Ayuntamiento; el Vicepresidente de la Excm. Diputación Provincial, don Narciso Figueras; el Secretario provincial de Sindicatos, don Juan Prades; el Asesor eclesiástico de la C. N. S., Rvdo. don Luis Amat, pbro.; el Jefe del Sindicato Provincial de Transportes, don Salvador Codina; el Presidente de su Sección Social, don José Viñals y el Secretario del mismo, don Juan Hugas, por la Organización Sindical; el Ayudante, don Francisco Sánchez, por la Jefatura de Obras Públicas; el teniente, don Camilo Rodríguez, por el P. M. M.; y el sargento, don Pedro Esteban, por la Policía de Tráfico y el Presidente y Secretario del Montepío de San Cristóbal, don Salvador Clotas y don Alfonso Rodá.

Terminado el acto religioso se concentraron gran número de vehículos en el Paseo central de la Dehesa, procediéndose a su solemne bendición, que ofició el Asesor eclesiástico de Sindicatos, Rvdo. don Luis Amat, pbro., organizándose a continuación una lucida cabalgata que recorrió las principales calles de la ciudad, siendo presenciada con general simpatía.

Más tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró el acto de constitución de la Cofradía de San Cristóbal que además del cumplimiento de fines espirituales tiene el propósito de contribuir al mayor esplendor de la procesión gerundense de Semana Santa.

Dos audiciones de sardanas que tuvieron lugar mañana y tarde en la Rambla del Genera-

## Programas de Radio

### RADIO GERONA

10, Programa; 10'05, Ritmos y melodías para amenizar el trabajo; 11, "La música que usted prefiere"; 12'30, "Ellos cuatro", capítulo 21; 13, Orquesta Mantovani; 13'30, Información local; 13'35, La voz de Ima Sumac; 13'50, Bolsa; 14, Hora exacta, Santoral y Cartelera; 14'15, Cocktail de melodías; 14'45, Música para la sobremesa; 15, "Carrusel sonoro", un desfile de canciones, concursos y amenidades; 16, "La heredera del Mamumbi", capítulo 39; 16'30, La Voz de Mario Visconti; 17, Audición de sardanas; 17'30, Pierre Spiers y sus ritmos al arpa; 18, Exitos del momento; 19, Canciones por Pepe Blanco; 19'30, "El otro estándar", capítulo 13; 20, Emisión Infantil; 20'30, Bailables; 21, Hora exacta, Santoral y Cartelera; 21'15, Variedades; 21'30, "El deporte en Gerona"; 22, Radio Nacional de España; 22'20, "Gerona al día"; 22'30, "Clarines", revista taurina; 22'45, "Pentagrama", velada selecta; 23'30, Ritmo Nocturno; 24, Cierre.

lismo completaron la jornada que dedicaron a su glorioso valedor quienes tienen por Patrón a San Cristóbal.

## EXAMENES EN EL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

Ante el Tribunal competente se celebraron ayer en el Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica las pruebas reglamentarias para la obtención del título, preceptivo, de Maestro albañil, que faculta para el ejercicio de la profesión de constructor de obras.

Se presentaron a examen, habiendo superado todos ellos las pruebas efectuadas, diez aspirantes, pertenecientes respectivamente a Gerona y comarca, cuatro; uno a la de Palafrugell; dos a la de Blanes; uno a la de Figueras; uno a la de Santa Coloma de Farnés y uno a la de Puigcerdá.

## ANUNCIO OFICIAL

# Jefatura de Obras Públicas Provincia de Gerona

## ANUNCIO

Habiendo de celebrarse la 15.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Perpignan-Barcelona, el próximo viernes, día 12 del corriente, esta Jefatura de Obras Públicas hace presente, por medio de este anuncio, para conocimiento de los usuarios de la Carretera R-II de Madrid a Francia por La Junquera y del público en general, que la mencionada vía quedará cerrada al tráfico, por lo que afecta a la provincia de Gerona, por los circuitos que se señalan, y a las horas que se consignan, en el horario que a continuación se transcribe:

LOCALIDADES	Cabeza de la caravana	Corredores	Ultimo paso
N. 11 La Junquera ... ..	11'54	13'24	13'28
Pont de Molins ... ..	12'11	13'41	13'47
Hostalets de Llers ... ..	12'14	13'44	13'59
Figueras ... ..	12'21	13'51	13'57
Báscara ... ..	12'43	14'13	14'21
Mediá ... ..	13'03	14'33	14'43
Sarriá de Ter ... ..	13'12	14'42	14'53
Gerona ... ..	13'16	14'46	14'57
Palau ... ..	13'20	14'50	15'01
Límites Provincias Gerona y Barcelona ... ..	14'20	15 50	16'01

Gerona, 8 de Julio de 1957

EL INGENIERO JEFE Firmado: Manuel Reig

## SEAT Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A. AVISO

Ante el gran número de consultas que se reciben sobre el coche modelo 600 de nuestra fabricación y ante la imposibilidad de contestar a todas particularmente, se pone en conocimiento del público que la distribución de los coches de este modelo, dada la producción relativamente reducida que puede obtenerse durante los primeros meses de puesta en marcha de la fabricación, va a limitarse por ahora, a los Servicios Oficiales, Empresas de Interés Nacional y Sociedades directamente ligadas con la producción SEAT.

Las restantes peticiones están siendo registradas y clasificadas para, en momento oportuno y siguiendo las normas que se dicten, proceder a ser tenidas en cuenta. Por tanto la respuesta a las citadas consultas sólo podrá realizarse en el momento en que puedan fijarse las fechas aproximadas de adjudicación. Madrid, 6 de Julio de 1957

## Local Ind. en Bañolas

SE ALQUILA todo o en parte; 700 m2. Legalizado para industria textil o géneros de punto y propio para cualquier industria; Instalación, fuerza 10 HP., teléfono, etc. Sin personal. Dirigirse a: S. MASGRAU — C. Gerona, 65 BAÑOLAS.

# LOS IECTORES OPINAN

## El Oñar a vista de ensueño. Sobre todo, puntualidad

Quien ha visto y ve ahora a Gerona, no tiene más que admitir que el paso de los años y de forma acelerada, se han llevado a cabo obras, que la han mejorado enormemente. Sin embargo hay ciertos podíamos llamar "olvidos" que por no ser precisamente menos necesarios, embellecerían a la ciudad en un cien por cien.

Dos preguntas responderían

## Frente de Juventudes

### CAMPAMENTOS

Se pone en conocimiento de los interesados que mañana día 12, a las 7 de la tarde, y en el Instituto provincial de Sanidad, sito en Las Pedreras, se efectuará el reconocimiento médico de todos los asistentes al turno que comenzará el próximo día 24 en Calella de Palafrugell.

a uno, quizás el más importante de los "olvidos".

Podremos gozar algún día admirando un Oñar cuidado, señorial, pulcro, de limpidas aguas, con sus muelles a lo largo de su ciudadano recorrido; donde los pintores plasmarían en sus palestras el hechizo de la ciudad lacustre, donde en los crepúsculos estivales pasearan los eternos enamorados, donde descenderían de sus barcas los que tanto anhelan el remo, donde...

¿O bien tendremos que resignarnos con un Oñar abandonado, asqueroso, indigno de nosotros, de turbias aguas pestilentes, a veces, depósito de detritus y basuras, con estos parteres naturales de fauna y flora supersalvaje...?

Atentamente le saluda y queda a su disposición

JUAN DE LA O

\* \* \*

Muy Sr. mío:

Es digna de todo encomio la absoluta puntualidad con que se principian las Misas y demás funciones religiosas en los templos de nuestra ciudad. Además de ser ello muy hermoso, constituye una nota de gran seriedad. Por otra parte facilita grandemente la asistencia diaria al santo sacrificio de la Misa a aquellas personas que a causa de sus ocupaciones llevan contados los minutos de que disponen.

También a las señoras que no tienen sus obligaciones fuera de casa, esta puntualidad les da facilidades para el cumplimiento de sus devociones religiosas puesto que así saben la hora exacta en que estarán de regreso al hogar, donde les aguardan quehaceres domésticos que no admiten dilación.

Mil plácemes al celoso Clero de esta capital que, con tanto ahinco, aún a costa de sacrificios, se esmera tanto en la exactitud de principiar los cultos religiosos a su tiempo.

Gracias, señor Director.

Muy atento servidor

UN FELIGRES

## DELEGACION PROVINCIAL DE EX COMBATIENTES

### Concurso oposición

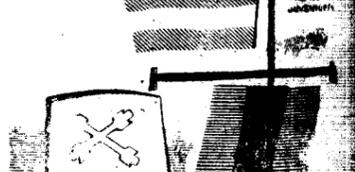
Se pone en conocimiento de todos los Ex Combatientes, que la Sucursal del Banco Popular Español de esta Plaza, convoca Concurso-Oposición para proveer una plaza de Cobrador en dicha Sucursal.

La documentación a presentar, así como todos los demás datos y detalles complementarios, figuran expuestos en la Sección de Personal de dicho Banco, Calle Ciudadanos, número 5.

## Información militar

Servicio de Plaza.— Jefe de Día para hoy, día 11 del actual: Comandante de Infantería, don Melquiades Rico Eguibart, con destino en la Zona de Reclutamiento y Movilización, núm. 25.

Cuando se haga la biografía de los campamentos juveniles se comprenderá lo que España les debe.



# En la víspera del desfile fugaz

TEMA obligado de hoy es hablar del «Tour», de esa caravana de franceses deportivos y no deportivos, que mañana pasarán por nuestra ciudad en carrera espectacular hacia Barcelona.

Pero ¿qué diremos del «Tour» si no lo hemos visto nunca? Todo lo que sabemos de esta aparatosa competición es



lo que año tras año hemos leído en la prensa de aquí y de allá, escrito por periodistas seguidores. Los grandes periódicos franceses acostumbran a destacar varios redactores para ofrecer al lector las distintas facetas que el acontecimiento presenta, logrando entre todos atiborrar la mente del que se lo toma demasiado en serio.

Legos como somos en cosas deportivas, acostumbramos a pasar por alto cuanto se refiere a la parte técnica para prestar nuestra atención a los que recogen lo pintoresco de una carrera tan propicia a incidentes y anécdotas que atraviesa países y regiones del más diverso colorido local. Esta modalidad informativa suele estar confiada a plumas de probada agudeza no refractarias al humorismo. Seguir la carrera en semejante ambiente aunque sea sólo en las páginas de los diarios, suele resultar divertido porque nos pone en contacto con la variada comparsa que se mueve y agita en los flancos de la cinta asfaltada sobre la cual pedalean unos hombres encorvados, polvorientos y sudorosos, cuyo aspecto físico así en caliente suele resultar imrepresentable.

Esta es la idea que desde años tenemos formada del «Tour» francés. Mañana podremos comprobar si la imagen prefabricada que nos hicimos responde a la realidad. Y aunque sea de paso, ya no hay que decir cuanto nos interesará el colorido local que la ciudad estampará en el famoso desfile.

GERION

## VISITE la COSTA AZUL con la Obra Sindical de Educación y Descanso

Esta Obra organiza un viaje a la Costa Azul para los días 25 al 29 de Julio, ambos inclusive, visitándose entre otras ciudades Sant Raphael, Niza, Mónaco, Montecarlo y Cannes.

Para informes e inscripciones dirigirse a esta Obra, sita en la Casa Sindical, calle Jaime I, núm. 30 - 1.º.

Próximas Excursiones al NORTE DE ESPAÑA del 19 Agosto a 2 de Septiembre, y a PARIS del 11 al 20 de Septiembre.

## SEAT Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A. AVISO

Dado el enorme número de peticiones de coches que se están recibiendo en estos últimos meses, esta Sociedad ha decidido suspender la admisión de pedidos hasta primeros del próximo año.

Con esta medida podrá procederse a una selección para eliminar todas aquellas que no ofrezcan garantía de que se trata de una adquisición para uso directo del coche por el peticionario.

Por tanto todas las peticiones que se reciban a partir de esta fecha no producirán efecto alguno.

Madrid, 6 de Julio de 1957



### Sucetillas

## Un alto en el calor.-Bañolas pide ayuda.-Herido por su propio carro

El día de ayer tuvo, en relación con el tiempo reinante, una tónica bien diferente de los que llevamos transcurridos desde el comienzo del presente mes. A la absoluta claridad del firmamento con un sol brillando en todo su esplendor y una temperatura sofocante que si no había llegado aún a la máxima de nuestra canícula se le acercaba ya mucho, sucedió una densa nubosidad ya iniciada en la noche del martes que se intensificó ayer a medida que avanzaba la jornada para resolverse en más de una ocasión en precipitaciones, alguna de las cuales fué particularmente fuerte, con visos de chaparrón, aunque de duración corta.

Será a consecuencia de ello o más bien de la lluvia muchísimo más fuerte registrada según nos dicen en la comarca más inmediata a nosotros del Alto Ampurdán, el caso es que refrescó notablemente y tuvimos un muy agradable alto en el calor que nos venía agobiando con empuje arrollador desde hacia casi una quincena. Lo registramos con satisfacción por cuanto tiene de alivio, aunque no nos hagamos ilusiones: Volveremos a sudar y de lo lindo.

**AYUDA A BAÑOLAS**  
El Ayuntamiento de la ciudad de Bañolas y la Junta Pericial de su término han solicitado oficialmente perdón de Contribución Rústica y Pecuaria, con motivo del pedrisco que descargó en dicha ciudad y algunos términos colindantes el día 10 del pasado mes de Junio, que tan graves consecuencias tuvo para los agricultores afectados. El correspondiente expediente se está tramitando de conformidad a lo dispuesto en las normas vigentes en la materia, en virtud de lo cual y para conocimiento de los demás pueblos que quieran acudir exponiendo datos o detalles acerca de la exactitud e importancia de dicho siniestro, se ha hecho público por parte de la Excm. Diputación Provincial la tramitación de dicha petición que, por nuestra parte, no hace falta decir esperamos tenga pronta y satisfactoria resolución, por ser así de justicia.

### HERIDO POR SU PROPIO CARRO

En el camino que conduce a

la casa de campo «Bañas», del término municipal de Celrá y mientras se dirigía, conduciendo un carro de su propiedad tirado por una yegua joven, a una heredad situada en término de Bordils, transportando varios haces de cañas para colocar en unas alubias que tenía sembradas en la misma, el vecino de Celrá José Renart Vidal, de 53 años, casado, labrador, las cañas pincharon al animal que echó a correr furiosamente y, no pudiendo dominarlo, saltó del carro con tan mala fortuna que una de las ruedas de éste le alcanzó por la pierna izquierda, quebrándosela.

Recogido el herido por unos vecinos fué trasladado a la Residencia del Seguro de Enfermedad, donde quedó internado, habiéndosele apreciado fracturas de fémur y tibia, de pronóstico grave.

### CONTINUAN LOS TRABAJOS CATASTRALES

Prosiguiendo los trabajos de formación de los padrones correspondientes para la exacción del pertinente tributo, el Servicio de Catastro de la Riqueza Rústica de la Delegación de Hacienda de la provincia, han sido aprobadas las características de las parcelas que componen el término municipal de Susqueda y han sido expuestas para reclamación por durante



11 DE JULIO DE 1907

Por la Policía Municipal de esta ciudad, ha sido detenido Narciso Turon, natural del vecino pueblo de San Gregorio, que se había escapado del Manicomio de Salt, ingresando de nuevo en dicho establecimiento.

En la Universidad de Barcelona ha obtenido el grado de licenciado en Derecho y Ciencias sociales, don Juan Martí y Fuster.

Fue auxiliado por varios vecinos de Pedret y policía que se hallaba prestando servicio en dicha calle un hombre de avanzada edad a quien le dió un síncope, siendo trasladado en una tartana a su pueblo de Bescanó.

Asimismo, anteayer, también fue auxiliado otro individuo que también le sobrevino un síncope. El hecho ocurrió en la Plaza de la Independencia de esta ciudad.

quince días hábiles la relación de valores unitarios de las tierras de dicho término, así como las relaciones de propietarios, cultivos o aprovechamientos, clases de terrenos y superficies de los términos de Anglés, Bescanó, Palamós y Palau Sator. SUPLENTE

## Que chocante eso del... chocolate!



...que de todas maneras sólo me gusta

**CHOCOLATES LLOVERAS**

## Vida de sociedad

Para el día 16 del corriente mes está anunciada la boda de nuestro distinguido amigo don Emilio Fernández Corral, Inspector del Servicio Nacional del Trigo con destino en esta Delegación provincial, con la bella señorita Juli Correché Sáenz.

La ceremonia tendrá lugar en la Iglesia parroquial de Uruñuela (Logroño).

Adelantamos nuestra más cordial enhorabuena a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

**Muebles - Tapicería**  
**Juan Casellas**  
Será más confortable su hogar  
Rda. Fernando Puig, 12. Tel. 1411  
Exposición: Rda. Padre Claret, 27  
GERONA

## INDICADOR

### Religiosas

**SANTOS DE MAÑANA**  
Stos.: Juan Gualberto, ob.; Marciana, vg.; Nabor y Félix, mrs.

**MISA DE MAÑANA**  
De San Juan G., doble, color blanco; segunda oración de los Santos Nabor y Félix.

**CUARENTA HORAS**  
Continúan en la iglesia del Carmen. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

### El tiempo

Temperatura máxima: 22.7 grados.  
Temperatura mínima: 18.5 grados.  
Presión atmosférica: 762.4 al nivel del mar.

Dirección del viento: NW.  
Velocidad del viento: 1 Kilómetro por hora.  
Nubes: SC. AC.  
Grados de humedad a las 18 horas: 71.

### Farmacias de turno

FARMACIA SAGUER. — Platería, 29.  
FARMACIA PUIG. — Calle del Carmen, 17.

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia  
Aviso: Calle Bernardas, 3 - Teléfono 1424

Cupón Ciegos: 379

**Coloidal** su permanente, señora. Solicítela en  
Peluquería **Bikini** Mercaderes, 9

**RECOMENDACIONES TUS HIJOS APRENDERAN A RECONOCER OBSTACULOS QUE HOY LES PRESENTAN INEVITABLES.**

La moto que se impone  
**B. J. R.**  
de 125 y 175 c. c.  
Largos plazos  
Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

**Cine Gran-Vía**  
HOY, ESTRENO  
**Llegaron 7 muchachas**  
por Linda Montez y Edilio Kim

**El Hidalgo de los mares**  
(en Technicolor)  
por Gregory Peck y Virginia Mayo

**TOLERADO PARA MENORES**  
LOS SITIOS. — Tel. 1882 - 2042  
Gra: Primo de Rivera, 8, pral.

**Cine Moderno**  
Continúa TARDE Y NOCHE  
**REESTRENO PREFERENTE**  
La máxima película de todos los tiempos

**El mayor espectáculo del mundo**  
(Technicolor)  
Betty Hutton - Cornell Wilde - Charlton Heston - etc.

**El Polizonte y la Antifona**  
Charles Laughton  
Marilyn Monroe

**El regalo de los Magos**  
Jeanne Crain - Farley Granger

(Prg. Autorizado para todos los públicos)

# Norteamérica enviará a España un reactor de investigación nuclear

## Se instalará en Madrid

Washington, 10.—El anuncio oficial de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos sobre la entrega a España de un reactor de investigación nuclear indica que éste será del tipo de tres mil kilowattios y utilizará como combustible uranio enriquecido en un veinte por ciento en forma de "isotopo u-235". Será enviado a la Junta de Energía Nuclear de España.

El suministro del reactor de referencia corresponde al acuerdo hispano-norteamericano para la cooperación en las investigaciones atómicas con fines pacíficos. Los funcionarios norteamericanos recuerdan que el presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, Lewis L. Strauss, anunció el pasado año, que el Gobierno norteamericano había de contribuir con 350 mil dólares de los fondos destinados a la ayuda exterior, al costo de un proyector nuclear del Gobierno español para investigaciones agrícolas, médicas, físicas y químicas y para adiestramiento de personal en el funcionamiento de los reactores.

El proyecto se llevará a efecto en terrenos de la zona madrileña de la Moncloa. Comprende la erección de un edificio para el reactor y de los laboratorios. El valor del envío que ha de realizar la "General Electric Company" según se desprende de la licencia de exportación que le ha sido concedida es de 449.969 dólares.—Efe.

**TAMBIEN A PORTUGAL.**  
Nueva York, 10.—La "Amf Atomics" subsidiaria de la "American Machine and Foundry Co", se encargará de la construcción del primer reactor y centro de investigaciones nucleares de Portugal en las proximidades de Lisboa, en virtud de un contrato firmado por el Gobierno de Portugal, ha anunciado un portavoz de la compañía.

Dicho portavoz ha señalado que el programa de construcción quedará terminado para agosto de 1958, fecha en que se hará cargo de ambos proyectos la Junta de Energía Nuclear del Gobierno portugués.—Efe.

# Se constituye la «Citroen» española

Madrid, 10. — Con un capital inicial de cien millones de pesetas, ha quedado constituida la Sociedad Anónima Citroen Hispania, para la fabricación y venta en España del Citroen dos caballos. El domicilio social se ha fijado en Vigo y sus oficinas, en Madrid.— Cifra.

# Distinción al presidente de la Sociedad de Autores



MADRID. — El Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, en un momento del acto de la imposición de la Encomienda con placa de la Orden de Alfonso X el Sabio al presidente de la Sociedad General de Autores de España, señor Fernández Ardavin.

# Clausura de la V Reunión de Estudios Europeos del F. de J.

San Sebastián, 10.—Se ha celebrado la sesión de clausura de la Quinta Reunión Internacional de Estudios Europeos organizada por el seminario del centro de estudios políticos del F. de J.

Primero, hizo uso de la palabra don Jesús Gay, profesor de la universidad central y ayudante nacional del Frente de Juventudes. A continuación, cada uno de los representantes de las distintas naciones pronunciaron unas palabras, incluso los árabes.

Por último, intervino el gobernador civil, señor del Moral quien, explicó con toda claridad las razones y la importancia de la Universidad europea. El señor del Moral hizo un encendido elogio de Filipinas, de los países hispanoamericanos y de los árabes.—Cifra.

# Repercusión mundial... El príncipe don Juan Carlos, en el asilo de San Rafael

(Viene de la primera página.)  
**CONJETURAS SOBRE LO TRATADO**

Londres, 10. — La entrevista del Generalísimo Franco y el doctor Salazar, ha suscitado interés y especulación, según informa la "United Press". Se da por descontado en Londres —prosigue la citada agencia— que un importante elemento de la política exterior es la inteligencia y solidaridad ibéricas, pero se cree que al momento de la reciente reunión de los dos dirigentes nacionales sugiere que los principales temas de discusión fueron de política económica y comercial.

La posición de España y Portugal respecto del plan de mercado común europeo es, particularmente, asunto que exige consideraciones similares para los dos países. A medida que las naciones del pacto van ratificando el plan, aumenta el interés de que sean aclaradas las relaciones de España y de Portugal con el mercado común europeo, lo mismo que ocurre con el Reino Unido. Por ello es casi seguro que ese asunto ocu-

po mucho espacio en las conversaciones Franco-Salazar.

Si las colonias africanas de Francia, Bélgica e Italia quedan íntimamente ligadas al mercado común europeo, esa asociación influirá en el comercio de España, Portugal y sus posesiones de África, cuyos frutos, pescados y metales, son importantes artículos de venta a la Europa occidental.

## GRAN RECIBIMIENTO A SALAZAR

Lisboa, 10. — La llegada del jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, a la frontera hispanoportuguesa, ha sido acogida por la población con gran entusiasmo, tributándose al estadista lusitano vivas muestras de simpatía y cariño.

Esta noche los portugueses presenciaron, a través de la televisión, los diversos aspectos de la entrevista entre el Generalísimo Franco y el doctor Salazar, en Ciudad Rodrigo.

"Diario de Lisboa" publica una editorial sobre la histórica reunión, titulado: "Perfecta coincidencia de puntos de vista sobre los problemas internacionales del momento, ha sido la característica de la entrevista entre el Generalísimo Franco y el doctor Salazar". El periódico destaca la posición estratégica de la península ibérica y señala la trascendencia de los valores morales confiados a España y Portugal, defensores de la civilización occidental. Pone de relieve, asimismo, la importancia del desarrollo de la comunidad ibérica peninsular en relación con la iberoamericana que, dice, constituye un poderoso elemento para la defensa de la paz. Con ella, agrega, el instrumento político y militar que es el Pacto Ibérico, será reforzado dentro de los lazos fraternales y de los ideales comunes que caracterizan a esta inmensa comunidad.

El periódico concluye con la afirmación de que la entrevista de Ciudad Rodrigo servirá para marcar una nueva etapa de fecundos resultados para la historia de las relaciones peninsulares. — Efe.

N. de la R. — De todas las naciones se reciben noticias dando cuenta del interés despertado ante la entrevista de Ciudad Rodrigo entre nuestro Jefe de Estado y el primer ministro portugués, doctor Oliveira Salazar, y ponderando la importancia que la prensa de todos los países concede a la conversación sostenida por los dos ilustres estadistas.

## Visitó igualmente la fábrica del I. N. I. de camiones «Pegaso»

Madrid, 10. — Su Alteza Real el príncipe don Juan Carlos de Borbón, visitó esta mañana el asilo de San Rafael.

En el recinto del asilo fue recibido por el Padre provincial de Castilla, Higinio Aparicio, el Superior del Asilo, Padre Francisco de Sales, y el Provincial de Aragón que se encuentra de paso en Madrid, así como el director médico doctor Meana, al frente de los trece facultativos que trabajan en la institución. También le esperaba el profesor del príncipe Padre Aguilar, dominico, a quien don Juan Carlos abrazó efusivamente.

Su Alteza Real dió la mano a todos los que le esperaban mientras la rondalla del colegio "Joaquín Costa", formada por niños de corta edad, interpretó el himno nacional.

Inmediatamente comenzó la visita por una sala de niños con secuelas de poliomielitis. El príncipe acarició la cabeza de los pequeños; uno de ellos se agarró a su mano sin querer soltarla. Después continuó por las siete salas que integran la institución estudiando las explicaciones del director médico, doctor Meana.

El niño Francisco Núñez, que lleva cuatro años en el asilo y que ha sufrido cinco intervenciones gracias a las cuales ha mejorado notablemente de una completa parálisis, leyó una salutación en la que manifestó la alegría de los pequeños al recibir la visita del príncipe. Su Alteza dió la mano y abrazó al muchacho muy emocionado.

A continuación visitó los laboratorios, quirófanos y las modernas instalaciones de rayos X.

## EN LA «ENASA»

Madrid, 10.— Tras de su visita al Asilo de San Rafael el príncipe Don Juan Carlos se dirigió por la pista de Barajas, en compañía del duque de la Torre, que se había incorporado al cortejo momentos antes, y del marqués de Mondéjar, a las fábricas «Enasa».

A la puerta del edificio esperaban a Su Alteza el presidente del Consejo de Administración del INI, señor Suanzes, con todo el Consejo.

## Después de mostrarle en el recibimiento los dos tipos de camiones que fabrica la empresa, uno de doce toneladas y otro de cinco, ambos cortados por el centro, para que se pueda ver su interior y su proceso de fabricación, por el túnel de acceso al personal, pasaron a la gran nave de fabricación, que mide 80.000 metros cuadrados y en la que trabajan 1.300 máquinas-herramientas.

Ante la precisión de una de las máquinas, el príncipe preguntó donosamente al obrero encargado de ella, Angel de Lerma: «¿Y usted, qué hace, solamente mirar?». Después dió unas cariñosas palmadas en la espalda del obrero, que le estrechó la mano muy complacido.

# Sesenta mil viviendas para Madrid

## Importante proyecto de Arrese

Madrid, 10.—La construcción de 60 mil viviendas en Madrid figura en un completo plan de urgencia que prepara el ministro de la Vivienda, señor Arrese, según una información que

publica el periódico "Informaciones".

La solución que ofrece el proyecto de ley que prepara el ministro de la Vivienda está basada en una serie de puntos bien determinados tales como la ordenación económica oportuna para evitar una pugna inflacionista en el mercado de inversores y abordar decididamente la limitación y descentralización de la capital, impidiendo la inmigración y encaminando los servicios y la industria hacia un sistema de dispersión nacional y de ciudades satélites.

Se destaca también el problema de la renta. Posiblemente se crearán rentas móviles en determinados tipos de nuevas construcciones. Las ordenaciones de materiales, mano de obra, suelo y obras son factores importantes en el plan, así como las disposiciones acerca de la limitación del crecimiento de Madrid, evitando la emigración.

Para ello será preciso una descentralización adecuada de la industria y particularmente la creación de nuevas fuentes de riqueza en las regiones que suelen arrojar un índice de emigración más elevado.

El proyecto de ley, aunque ha sido concebido para Madrid, podrá aplicarse a Barcelona y otras capitales previo acuerdo del Consejo de Ministros.— Cifra.

# «La liquidación de los rebeldes cubanos es cuestión de horas»

Estrada Palma (Cuba), 10. — El coronel Pedro Barrera, jefe de las fuerzas cubanas cuya misión es exterminar a los elementos rebeldes que operan en las montañas de Sierra Maestra, ha manifestado que «la liquidación de los rebeldes es cuestión de horas».

Barrera hizo su declaración en el curso de una entrevista a varios periodistas de La Habana trasladados en un avión militar hasta el cuartel avanzado de las fuerzas de Barrera en la provincia de Oriente.— Efe.

**B. J. R. moto 125 cc.**  
Ultima novedad técnica en el mercado  
Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

# Mueren los dos ocupantes de una avioneta española

Melilla, 10. — La avioneta tipo H. M. perteneciente al sector aéreo de Melilla, con base en el aeropuerto de Tauima, por causas que se desconocen, se estrelló contra el suelo, cuando realizaba vuelos de entrenamiento, cerca de la desembocadura del río Kert. Sus ocupantes resultaron muertos. Eran el brigada piloto, de la escuela de complemento, Eduardo Boria Bernal, de 24 años, natural de Melilla; y el soldado de primera, especialista, ayudante mecánico de radio, Francisco Muñoz Caballero, de 22, natural de Málaga.— Cifra.

# Cincuenta y cuatro mil muchachos en campamentos falangistas

Madrid, 10. — Cincuenta y cuatro mil muchachos disfrutaron este año de los campamentos falangistas. Madrid acampará 6.000 en 19 puntos; Barcelona, 3.250 en 16 turnos; Valencia, más de 2.000 y cerca del millar Navarra, Oviedo, Valencia, Baleares, Castellón, Lérida, Málaga, Murcia, Tarragona, Vizcaya y Zaragoza. También Ceuta y Melilla movilizarán unos 500 muchachos. El resto es variable y por bajo de los mil acampados. Asimismo se efectuarán 14 albergues en otras residencias o Colegios menores, dependientes de la Organización Sindical, situados en distintas provincias, sumando éstos 41 turnos para cerca de 4.000 jóvenes, y 13 los nacionales para otra cifra total idéntica, aproximadamente. A los albergues de la Sección Femenina irán unas 10.000 muchachas de las distintas provincias. Veinte son los albergues que en el verano actual acogerán a esos millares de jovencitas españolas. — Cifra.

**Motos B.J.R.**  
4 velocidades, luz y bocina por batería  
Largos plazos  
Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

# Manifestación a favor del regreso de Perón a la Argentina

## Hacen explosión nuevas bombas

Buenos Aires, 10.— Diecisiete personas han sido detenidas en Tucumán durante una manifestación a favor del regreso de Perón a la Argentina, y en la que participaron unas doscientas personas. Los manifestantes vitorearon a Perón y pidieron su retorno al país.—Efe.

### ESTALLAN OTRAS DOS BOMBAS

Buenos Aires, 10.— Elementos extremistas han colocado tres nuevas bombas, dos de las cuales hicieron explosión a primera hora de la mañana de hoy. Una de las bombas estalló frente a la residencia de un delegado de los Sindicatos ferroviarios en el suburbio de Saénz Peña. Hubo ligeros daños, pero no se registraron víctimas. La otra bomba estalló en Avellaneda, donde también fue hallada otra bomba sin estallar, que fue desmontada por los expertos.— Efe.

### SE HUNDE PARTE DE LAS TRIBUNAS DURANTE UN DESFILE MILITAR

Buenos Aires, 10.— Durante el desfile militar celebrado para conmemorar el 141 aniversario de la Independencia se hundieron parte de las tribunas levantadas al efecto.

Los primeros informes dicen que una mujer resultó muerta y que sufrieron heridas más de un centenar de personas, de ellas una en estado grave y veinte en estado gravísimo.— Efe.

# Otra fantástica pretensión de Aristóteles Onassis

## Quiere convertir Zeebrugge en uno de los primeros puertos europeos

Friburgo. (De nuestro colaborador Jorge Pellicer).— Bien poco nos dice Zeebrugge y, sin embargo, Aristóteles Onassis se ha propuesto convertirlo en uno de los primeros puertos europeos, capaz de recibir a sus petroleros gigantes, que entrarán en acción a principios de 1959.

"Suez empieza a ser insuficiente y dentro de poco, será incapaz de satisfacer las necesidades europeas" declaró el griego hace poco a los periodistas, y, hombre práctico en extremo, se lanza a construir sus "supertanques" de cien mil toneladas, que nunca podrán pasar por el Canal y a buscar un puerto capaz de abrigo.

Piensa, primero, en Montecarlo y pese a que la oferta debió de ser tentadora de verdad, Raniero, se ve obligado a rechazarla para evitar que la sociedad que lleva consigo el "oro negro", la instalación de almacenes, depósitos e industrias derivadas y sobre todo el desagradable olor a petróleo, alejen a los turistas de su principado.

Tánger, pasa a acaparar toda su atención y la idea parece que ha recibido buena acogida por parte del Sultán y ahí siguen las discusiones, procurando al mismo tiempo, obtener la concesión para un Casino.

Estando así las cosas, aparecen los belgas, con su característico espíritu comercial, y ofrecen el pequeño puerto de Zeebrugge (1). Situado cerca de

la frontera francesa, de escasa importancia, pequeño y mal abrigado, necesita que se inviertan varios millones de dólares para transformarlo, y encima hay que limpiar cuidadosamente el fondo de su puerto que guarda en su seno varias toneladas de explosivos alemanes, hundidos hacia el final de la guerra. "No importa (ha declarado Onassis) me interesa, sobre todo su posición geográfica y lo convertiré en el primer puerto de Europa para buques de cien mil toneladas".

No será el petróleo, por lo que Zeebrugge, puede hacer palidecer en un futuro inmediato a puertos de la categoría de Ostende, Anvers, Dunkerque...

Dos años tenemos por delante, pero, mientras, será conveniente no perder de vista a este hombre agradable, simpático, inteligente y genial que es Aristóteles Onassis, que al mismo tiempo que anuncia su proyecto de Zeebrugge, se desplaza a Egipto a negociar con Nasser el nuevo oleoducto gigante que la fantasía del coronel está creando.

(1) Recién acabada la guerra, los belgas alquilaban a los ingleses el magnífico puerto de Anvers en condiciones mucho más ventajosas que los demás países, que años más tarde siguieron su ejemplo y alquilaban "bases" a los EE. UU.

Fribourg, julio de 1957.

# Cuarlo encierro de las Fiestas de Pamplona

## Estuvo plétórico de peligro y emoción



PAMPLONA. — Formidable montón de «mozos» valientes y toros de la ganadería de Guardiola a la entrada de la Plaza, durante el encierro famoso del día 7 del actual. — (Foto Cifra)

Pamplona, 10.—El cuarto encierro de las fiestas de Pamplona ha estado plétórico de peligro y de emoción, sobre todo en su final. A las siete en punto, el disparo de un "chupinazo" anunció que los toros de Garcigrande salían del corralillo de Rochapea camino de la plaza.

Una gran cantidad de muchachos iniciaban la carrera delante de la manada, en un alarde de valor y de buenas piernas. La emocionante prueba se desarrollaba con normalidad, pero cerca ya de la plaza, frente al edificio de Teléfonos, se rezagó uno de los bichos, embistiendo a varios corredores, que pudieron salvarse saltando oportunamente el vallado que cierra la calle de Espoz y Mina. Luego persiguió a otros jóvenes que incitaban al bicho para que

penetrase en el callejón de la plaza.

Mientras tanto, habían entrado en el ruedo los otros cinco toros restantes, acompañados por los cabestros, pero una de estas reses bravas abandonó a sus compañeros de camada y negándose a entrar en los co-

# ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL DALAI LAMA

Calcuta (India), 10.— Un tibetano intentó asesinar al Dalai Lama, dirigente espiritual del Tibet, a comienzos del año en curso, según informaciones publicadas hoy en un periódico de Katmandu (Nepal).

El periódico informa que el presunto asesino arrojó una pesada bola, del tamaño de una pelota, con fuerza bastante para aplastar el cráneo de un hombre, contra la cabeza del Dalai Lama, cuando éste entraba en su palacio. El proyectil erró su objetivo y el frustrado asesino fue detenido. El periódico silencia la suerte que haya podido correr después de detenido.—Efe.

# Ultima ojeada al mundo, a los 9 años

Estocolmo, 10. — Antes de que la leucemia acabe con su vida, Richard Skelton, de 9 años de edad, está realizando un rápido viaje por Europa. Acaba de llegar a esta ciudad a bordo de un avión que realiza la ruta polar. Richard Skelton es hijo del famoso cómico de la pantalla Red Skelton y su viaje es algo así como una última ojeada al mundo que su terrible enfermedad le va a obligar a abandonar.

La familia Skelton visitará Alemania, España e Italia. Richard Skelton ha llegado a Estocolmo desde Los Angeles con una escala en Copenhague, donde su padre indicó a los periodistas que aún tiene esperanzas de salvar a su hijo. El viaje tiene también otro importante motivo: el de encontrar algún médico que pueda salvar la vida del pequeño. — Efe.

rrales quedó sobre el ruedo, que estaba cuajado de corredores, persiguiendo a cuantos se le ponían por delante.

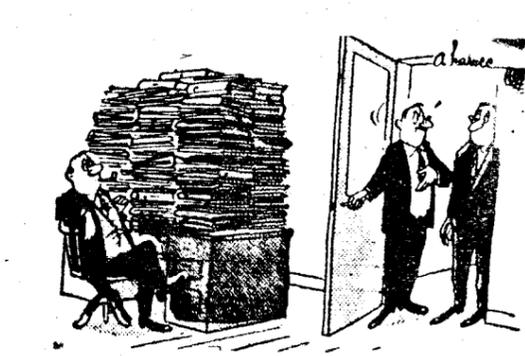
Dos profesionales, capote en mano, trataron de hacer que el bicho entrase en el corral, pero desde la misma puerta de éste, el toro volvía al ruedo y nuevamente se producían las carreras y sustos. Por fin penetró en el corral no sin antes haber cogido a uno de los que se hallaban en el ruedo, observándose pronto que le había dado una cornada. El herido, Félix Alfaro, de 33 años, vecino del barrio de la Rochapea, de esta ciudad, fué conducido inmediatamente a la enfermería, en brazos de varios muchachos, siendo asistido por los médicos, que le apreciaron una herida de asta de toro en un muslo, afortunadamente no muy profunda. Después de la primera cura pasó en una ambulancia al hospital.

Después de este doloroso incidente, el toro que había quedado en el exterior de la plaza penetró en el ruedo, donde quedó varios minutos y costó algún trabajo el conseguir que entrara en los corrales. Terminado el encierro se verificó la acostumbrada lidia de vaquillas emboladas.—Cifra.

# COMO RIE EL MUNDO



—Acabo de inventar un nuevo medicamento. No sé aún para qué sirve, pero es la más cara...



—Su sustituta esperaba con impaciencia que volviera de sus vacaciones.



—Con esta cuerda no habrá peligro.

# Ventanal de la Provincia

## FIGUERAS

También se du-

### cha la ciudad.-Bienvenida al coronel Navarro.-Indicaciones luminosas.-Visita del Dr. Pericot

Hace mucho calor, pero del cielo —eso en lo que tenemos puesta la gran esperanza— nos vienen regalos en forma de ducha, de ducha total, pada toda la ciudad, cuya reseca fisonomía se lo agrada mientras sus habitantes respiran con menos preocupación.

El gran chubasco que cayó el martes fue potente y beneficioso. Se extendió a intervalos por la noche, acompañado siempre de aparato eléctrico. La tormenta de verano, tan clásica y tan metafórica, resultó una especie de festival para los que veraneamos aquí; esto es, para los que no veraneamos...

#### TOMO POSESION EL NUEVO CORONEL

Tomó posesión recientemente del mando del Regimiento de Cazadores de Montaña número 11, el 1.º de Julio, señor Coronel, don Luis Navarro, que sustituye al Coronel Alvarez. El nuevo jefe fue presentado a la oficialidad y tropa del Regimiento por el Comandante militar de la Plaza, General don Luis Suanzes Paris.

Plácenos dar la bienvenida al Coronel Navarro, así como desearle una grata estancia entre nosotros en el desempeño de su misión.

#### INDICACIONES LUMINOSAS

En diferentes lugares de la ciudad hay colocados oportunos pos-

tes con un letrero de indicación para orientar a los que atraviesan y desconocen la exacta dirección de la ruta que desean tomar. Son los postes pintados en amarillo y negro, clavados en esquinas de algunos cruces de calles, con la indicación de "Barcelona", "Francia", "Rosas", "Olot", etcétera, los cuales fueron muy bien instalados por el Ayuntamiento. Estos postes, que algunas veces sufren los devastadores efectos del "huracán gamberrista", cumplen en las horas diurnas una gran misión. Sin embargo, cuando la noche cubre con su oscuridad todas estas calles, los letreros indicadores pierden mucha de su eficacia y hay algunos que apenas son visibles; otros, la luz de algún farol debilmente los señala, pero en general no se ven. La elogiada misión que cumplen se pierde por falta de claridad. ¿Sería muy costoso que estas indicaciones estuvieran iluminadas por la noche? Precisamente en la nocturnidad es cuando más difícil resulta orientarse y estos postes serían un indicador que creemos elogiarían los que cruzan la ciudad, españoles y extranjeros, y la desconocen.

#### EL PASO DEL "TOUR"

Figueras es una ciudad de tradición ciclista. Entre otras pruebas, la máxima, o sea el "Tour de France" es seguida con todo detalle durante las horas de la carrera, a través de las informaciones de las emisoras francesas, italianas o suizas. Por ello la afición ciclista local hace el efecto de la realización de un sueño el paso por la ciudad de los "routiers", cuyas hazañas quedaron siempre algunos kilómetros lejos.

#### VISITA DEL DOCTOR PERICOT

El sábado estubo en nuestra ciudad y en Perelada, el ilustre prehistoriador, doctor don Luis Pericot. El prestigio científico de su nombre, figura auténticamente internacional, enorgullece a este Ampurdán del que es hijo y cuya comarca visita con la asiduidad que sus ocupaciones le permiten.

#### EL ELENCO ADMITIRA ACOMPANANTES A LOS FESTIVALES DE AVIGNON

Para asistir al XI Festival de Arte Dramático, que tendrá lugar en Avignón, y para admirar la obra "Asesinato en la Catedral", de T. S. Elliot, por el "Teatro Nacional Popular" que dirige Jean Vilar, el elenco del Patronato de la Catequística admitirá acompañantes que quieran sumarse a su excursión de fin de temporada. El viaje está anunciado para los días 28 y 29 del actual, efectuándose visitas a Ferpiñán, Sète, Ni-

mes y Beziers, teniendo lugar la representación en Avignón de noche y al aire libre, en el Patio de Honor del Palacio de los Papes. El precio de esta excursión, para los acompañantes, se ha fijado en seiscientos pesetas, todo incluido, pudiendo inscribirse los que lo deseen dirigiéndose al señor Montalat, en las Galerías Fortu-

#### LAS VACACIONES DEL "HOMBRE DE PRENSA"

Nuestro compañero de redacción José María Bernils está pasando unas vacaciones en Darnius, junto con sus familiares. "Aquí no huele a gasoil quemado —nos dice— sino a alcornoque", y nos manda unos comentarios en cuyas cuartillas se nota, en efecto, lo que puede la naturaleza. Desde nuestras columnas, que son también las suyas, le deseamos frescos y felices días en ese descanso —merito— del periodista.

#### EL TERCER VOLUMEN DE "FIGUERAS-NOTAS HISTORICAS"

Don Eduardo Rodeja Galter, destacado historiador de la ciudad y vicepresidente del Instituto de Estudios Ampurdaneses, ha terminado la corrección de las pruebas del tercer volumen de su interesante trabajo: "Figueras - Notas Históricas". Es inminente la aparición de este libro, que es de esperar obtenga el éxito de los dos anteriores, uno de los cuales está completamente agotado.

En atención a sus méritos en el último número de la revista "Canigó", se solicita el nombramiento de Cronista de la Ciudad a favor del señor Rodeja Galter.

#### CALLES EN MAL ESTADO

Debido a las abundantes lluvias de la pasada primavera, algunas calles de la ciudad que tienen pendiente y carecen de adoquinado o asfaltado, han quedado en muy mal estado. Las aguas arrastraron las tierras y están intransitables para los vehículos a motor.

# BAÑOLAS

## Interesante proyección de fotografías del Lago.- V aplec de la sardana.- Calor y escotes

El pasado viernes en sesión organizada por el Centro Excursionista de Bañolas y el Centro de Estudios Bañolenses, tuvo lugar en el Circulo de Católicos la proyección de un centenar de fotografías en colores del lago y sus alrededores, obtenidas por don Ramón Alsius, farmacéutico, que en sus actividades fotográficas como pasatiempo, ha obtenido numerosos premios en diversos concursos.

La calidad de las fotografías, la belleza del colorido, los inéditos ángulos desde los que fueron captados los paisajes, nos dieron una visión nueva del lago, permitiéndonos apreciar bellezas, que hasta el momento habían pasado desapercibidas a nuestros ojos.

No tenemos conocimientos suficientes en fotografía para dar detalles técnicos, pero aprendimos en esta proyección a apreciar toda la encantadora poesía de unos juncos reflejándose en el espejo del lago, a distinguir la infinita gama de colores de las aguas, en días de sol y de amenazadoras nubes de tormenta. Cuántos secretos nos reveló el lago a través de las fotografías del señor Alsius!

Al finalizar la proyección, una salva de aplausos cerró el acto, dando así el numeroso público asistente su aprobación entusiasta a la inteligente labor del señor Alsius, que contribuyó a dar a conocer nuestro lago a los propios bañolenses y que sería muy interesante para darlo asimismo a conocer más allá de los límites locales.

Nuestra cordial y sincera felicitación al señor Alsius. ¡Y hasta otra!

#### V APLEC DE LA SARDANA

El pasado domingo tuvo lugar en nuestra ciudad el V aplec de la sardana. Numerosos autocares llegados de diversos lugares de la región, llevaron a nuestra ciudad numerosos forasteros que animaron nuestras calles y los paseos del lago, en uno de los cuales tuvo lugar el V aplec. Fueron numerosas las sardanas que se tocaron, haciendo

las delicias de los amantes de la hermosa danza regional, que tuvieron oportunidad de puntearlas hasta el agotamiento.

Por la tarde y noche, en la plaza España, hubo baile, asimismo muy concurrido. El número de bailes tocados y bailados, salvo error, fué exactamente igual al de sardanas. Ante esta coincidencia, nosotros propondríamos que el año que viene los artísticos programas que se editaran, se titularan "V aplec de la sardana y el baile". La sinceridad ante todo. ¿Y por qué no hemos de serlo? ¿Quién dijo miedo?

#### EL CALOR APRIETA

Si señores. No es ninguna novedad decir o escribir, como Vd. preferia, que ha llegado el calor. Y que este calor aprieta de lo lindo. A pesar de tanto calor, hemos tenido oportunidad de ver algunas chicas con bastante frescura. Nos referimos, como ya supondrá el lector, a su modo de desvestirse, y de vestirse.

Vimos, por ejemplo, a unas chicas con pantalones varoniles, que aunque con algo de vergüenza, (si la sintieran siempre otro gallo les cantara) no tuvieron empacho en asistir así equipadas al Santo Sacrificio. Claro que ellas, modositas que suponemos que eran, procuraron colocarse en un lugar de penumbra en el templo para pasar desapercibidas, por si acaso.

Y no hablemos de escotes. (Ya estamos en el desvestirse). Cada día que pasa las tijeras modesteriles recortan un poquitin más. ¿Adónde vamos a parar? Luego se lamentan que algún chico, asimismo un algo fresco, les suelte al paso alguna frase incorrecta. (Léase piropo a tenor de la indumentaria). ¿Verdad que nos antendemos?

En cuanto al uso de pantalones varoniles por las mujeres, nos conduce a la idea que la mujer cada día se masculiniza más. Esto debe ser el principio de la careada igualdad entre ambos sexos.

Comprendemos el uso de pantalones para excursiones a la montaña o la práctica de determinados deportes tales como el esquí, pero andar así por la calle, nos da la idea, retrógrado que es uno, que vivimos en un perpetuo carnaval.

Es un fenómeno este de la masculinización de la mujer, que no acabamos de entender. ¿Comodidades? ¿Más práctico? No lo vemos en la mujer cuando es para uso diario. No sería prudente en estas columnas exponer el por qué. Una vimos el domingo que tuvo ocasión de comprobarlo a su costa.

Tan bonitas como son las chicas con estas faldas tan graciosas de amplio vuelo de la moda actual. Y además ganan en recato. Y aprecio. Y feminidad. Y belleza.

Estos anodinos trajes varoniles, restan gracia y belleza a la mujer y nos condenan a los hombres al ostracismo y al aburrimento. Y ¡ay!, a sentir asco y mareo al contemplar estas chicas en serie, o de serie, como prefieran, que sólo nos muestran, con descoco y exuberancia de detalles, unas imperfecciones anatómicas, y si se desdichan ciertas funciones fisiológicas, que para ellas sería mucho más práctico velar con una falda de amplio vuelo.

Y terminamos. Ya nos perdonarán la lata, pero les diremos como final que estamos un poco escamados al comprobar la proporción directa que hay entre la masculinización de la mujer y el descenso de la espiritualidad y elevados ideales de la juventud femenina que así viste. ¿Si o no?

CORRESPONSAL

## CAZADORES

En venta 2 maravillosos perros de 2 meses, de pura raza «Setter-Laverach», blancos, con manchas negras. Dirigirse a Hotel «Recamar», Cadaqués, Teléfono 13.

## Bombillas fundidas

abonamos 2 ptas. Tubos fluorescentes 30 ptas. Venta equipos fluorescentes 40% dt., precio año 55. Girona, 161. LEFIC T - 27-87-83 BARCELONA

## La moto B. J. R. de 125 c.c.

disponible ya en Girona Largos Plazos Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

## Anuncios económicos

MUJERES para coser sacos, se necesitan en Palau Sacosta. Razón: Teléfono 3461.

SE NECESITA aprendiz y medio oficial en fábrica de embutidos. Razón: en esta administración.

FALTA media oficial u oficiala, pagaremos bien. Razón: Sastre-ria Frat.

COMPRO conservadora eléctrica de helados. Ofertas a Dalmau, Av. Jaime I, 20.

SE PRECISA chica de 16 a 17 años, con buenos informes para despacho de helados en caseta en Av. Ramón Folch, sólo por las tardes. Presentarse: Av. Jaime I, núm. 20.

SE OFRECE para explotación cantina turística de Camping. De interés para hoteleros o comerciantes de ultramarinos. Dirigirse al Aparado de Correos 113. Girona.

## SAN FELIU DE GUIXOLS

### El Presidente de la Diputación visitó esta ciudad, interesándose por la organización de una exposición de pintura de la Costa Brava

El martes visitó esta ciudad el Presidente de la Diputación Provincial, don Juan de Llobet Llavori, el cual sostuvo un amplio cambio de impresiones con el Alcalde, señor Palli, sobre la organización de una exposición de pintura de la Costa Brava durante el próximo mes de agosto.

Esta interesante idea de la Diputación Provincial que ha de servir para presentar una faceta tan interesante de nuestra Costa como es su interpretación por los artistas, será realidad en San Feliu de Guixols, cuyo señor Alcalde se expresó en términos de sincera colaboración para ayudar en todo lo posible a hacer realidad esta acertada idea del señor de Llobet.

Es idea del señor Presidente de la Diputación que la exposición adquiera el rango digno de nuestra costa privilegiada, con un acto inaugural en el que un destacado crítico de arte pronuncie una conferencia, y con la celebración de otros interesantes actos de carácter cultural, durante la quincena de duración de la exposición.

Asimismo desea el señor Presidente la presentación de un catálogo digno de este certamen. Todas estas inquietudes del señor Presidente de la Diputación Provincial demuestran el calor y el interés con que son atendidos los diversos aspectos de la provincia.

## CALDAS DE MALAVELLA

### El corredor automovilista español Francisco Godia sufre un accidente

Cuando se dirigía el magnífico automovilista español Paco Godia a Reims para tomar parte en una carrera, en el km 707, Hm. 4 de la carretera de Madrid a La Junquera, su coche chocó con un ómnibus de la impreza Teisa, que efectúa el servicio "Garrotxa exprés" Olot - Barcelona.

Parece ser que el coche del corredor, un estupendo y rápido Lancia, iba a una velocidad considerable y no se ha percatado de una valle existente indicando unas obras que se efectúan en la carretera, y al querer esquivar ésta, al darse cuen-

ta, se ha precipitado contra el Pegaso omnibus repleto de viajeros. A pesar del aparatoso choque no ha habido desgracias de consideración ya que sólo Godia ha sufrido cortes de poca importancia en la cabeza y rotura del pie, habiéndose trasladado a Girona con el coche del gironense y popular Claret. Nos place hacer constar, para demostrar la gran deportividad de este magnífico corredor catalán, que después del accidente y heridas recibidas quería trasladarse a Reims para correr la carrera que debía correr.—C.

# DEPORTES

## Regreso de la Selección Catalana de Hockey

### VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## El italiano de Filippis entró vencedor en Alés

### El español Loroño asciende al noveno puesto

Alés.—Al mediodía han salido los 69 corredores que siguen en el "Tour" para recorrer los 160 kms. que separan Marsella de Alés, en una etapa relativamente corta y sin grandes dificultades a remontar y que se considera como la antesala de las etapas pirinaicas y de la entrada en España, en las etapas del viernes, sábado y domingo. Se preveía por tanto, que no habría mucha "guerra" entre los corredores de los distintos equipos, pero en realidad la ha habido y muy dura, entre los que están situados en la mitad de la clasificación general y que pugnan para subir a los primeros puestos. Así hemos visto, como a los pocos kilómetros de la salida, ya se han escapado los italianos De Philipis y Baroni, pero sin alcanzar sus propósitos, por haber fallado este último. Luego ha sido Darrigade, el gran animador del grupo y así se ha formado un pelotón de diez hombres, que poco a poco ha ido tomando neta ventaja y que sin defeción alguna, se ha presentado a la meta, instalada en la pista del Velódromo de Alés, donde han disputado la clasificación de la etapa. Ha habido alguna tentativa de los rezagados para unirse a los fugitivos, pero sin resultado práctico. Incluso un intento de Sigüenza, que ha pedaleado durante largo rato en solitario, con el propósito de alcanzar a los diez fugados y que no ha podido cumplir sus ilusiones.

La clasificación de estos diez hombres, ha sido la siguiente: En primer puesto el italiano De Philipis, con el tiempo de 5 h. 2 m. 54 s., y luego el francés Stablinsky y acto seguido Darrigade, Pierre Van Est, Barone, Groussat, Fabre, Bauvin, Adriaensens y Loroño, todos con el mismo tiempo del vencedor. Con cerca de once minutos de retraso, ha entrado el grueso del pelotón, comandado por Schellenberg, Van Est, Thonin, Kattler, Baroni, Picot, Anquetil y todos los ases y también los restantes españoles. En la clasificación general, siguen en los primeros puestos, Anquetil, Forestier y Janssens, pasando

Bauvin al cuarto puesto y por su parte el español Loroño, sube del catorce puesto al noveno y está sólo a 17 minutos de Anquetil. Las posibilidades para nuestro gran corredor, han aumentado sensiblemente tras de esta etapa.

Se han retirado los corredores Friedric y Trochut, con lo que el equipo luxemburgués-portugués, ha quedado reducido a un solo corredor, o sea Da Silva.

El mistral ha soplado fuertemente durante esta etapa y el promedio ha sido de 31,69 kms. por hora. Hoy se correrá la etapa Alés-Perpiñán, con un total de 246 kms. a través de los toboganes del Rosellón.—C.

#### CLASIFICACION GENERAL

Challenge Martini

1. Francia, 238-58-13.
2. Italia, 240-42-25.
3. Oeste, 240-46-58.
11. España, 242-55-20.— Alfili.

### VUELTA A FRANCIA-57 CHALLENGE

MARTINI

12.600.000 Frs. premios



Ayer llegaron los componentes de la selección catalana de Hockey sobre Patines, tras su jira por Mozambique, donde han obtenido grandes triunfos. Con los expedicionarios, entre los que figura el gerundense Augusto Serra, vemos al Delegado Regional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, quien acudió a recibirlos en el aeropuerto.



## En Voz Baja

\*\* Ya tenemos un partido nocturno de fútbol a la vista. Nada menos que contra una selección brasileña, que por ahora ha logrado triunfar en los distintos encuentros que ha jugado por estas latitudes.

\*\* Se trata de un equipo, integrado por valiosos jugadores sudamericanos, que han venido contratados bajo la dirección y administración del ex árbitro señor Obiol. Confiamos ver un buen partido.

\*\* De otra parte, se anuncian algunos debuts en el equipo local y las reparaciones de Viader y Ribera II. Y esto siempre alegre y rejuvenece.

\*\* ¿Entrenaremos también entrenador?. Porque según parece, puede darse como un hecho consumado, el nombramiento del señor Lecumbe, para el cargo de entrenador del Gerona.

\*\* La parte más dificultosa para jugar tal encuentro nocturno es la cuestión eléctrica. Se tienen los reflectores y los soportes. Pero faltan muchos metros de cable. Y ahora se está tramitando con la Compañía de Electricidad la solución de este asunto. Que no deja de ser esencial para esta clase de partidos.

\*\* Entretanto, se anuncia la retirada de la dimisión del señor Gascón. ¡Magnífico!

\*\* Mañana al mediodía y primeras horas de la tarde, pasarán por Gerona los ciclistas del «Tour de France» y su imponente caravana publicitaria. Es un espectáculo que vale la pena contemplarlo. Algo inenarrable y que lo recomendamos a todos los deportistas. Ya verán lo que es bueno.

\*\* Y hay que aplaudir a los corredores españoles que quedan en línea. Los Loroño, Ruiz, Ferraz y Morales, que sacrificándose hasta lo indecible, defienden con todo entusiasmo el pabellón español. ¡Adelante!

\*\* Se anuncian algunos «debuts». Puede que sí, pero hasta ahora no suena ningún nombre, ni de mediana categoría. Y estamos a mediados de julio, que es cuando hay que ir de pesca.

\*\* El Sabadell ya ha fichado tres o cuatro jugadores de la cantera regional. El Tarrasa está haciendo lo propio. Y ya saben la lista grande del Condal, con la mayoría de los jugadores que pasaron por las filas gerundenses. A esto se llama madrugar. Y a quien madruga, Dios le ayuda...

\*\* Estos días se han reunido los elementos directivos del Deportivo Gerona, con vistas a la próxima temporada futbolística y a la formación de grupos regionales. A ver como irá todo esto.— GOL.

## Mañana pasará el «Tour» por nuestra ciudad

### Hoy se colocarán las vallas protectoras

### Revitallamiento frente a la Casa Sindical

### Euforia deportiva en nuestra ciudad

Se acerca a nuestra ciudad, la caravana multicolor de la que es considerada primera prueba mundial de ciclismo en carretera.

La Vuelta a Francia, este año se adentrará hasta nuestra nación para celebrar final de Etapa en Barcelona. Gerona, punto obligado de paso, verá desfilar por su centro, la caravana publicitaria primero, y luego los corredores que aún restan en la palestra, pues a la dureza natural de la prueba, se ha unido este año un fuerte calor que ha dejado huella en el esfuerzo de los ciclistas.

No obstante, aún con la ausencia de los considerados como "primeros" la carrera tiene todo su interés, no sólo en lo espectacular, sino incluso en lo deportivo, y para demostrarlo, ahí están los promedios que se consiguen en las diversas etapas.

Por todo ello, el paso por Gerona, revistirá caracteres de gran solemnidad. Algo que bien puede catalogarse de único por su espectacularidad. No vamos ahora a descubrir lo que es la Vuelta a Francia, para hacer resaltar su importancia. Es algo así como una fiesta nacional en la que participan todos a través de su paso, y que en esta edición, llegará hasta nosotros como portadora de una nota deportiva optimista y demostrativa a la vez de una organización fruto de los años, de las grandes cosas y del amor hacia un deporte.

Gerona, también siente vibrar su espíritu deportivo ante un acontecimiento tan extraordinario. Y los gerundenses, aguardan con impaciencia el momento de acudir a ver el paso de la caravana y de los corredores.

Ayer, quedaron colocadas ya las flechas indicadoras, para estos dos contingentes separados que forman el conjunto de la Vuelta a Francia. La Caravana Publicitaria tiene anunciado su paso a las 13'16. O sea a la una y cuarto del mediodía. Esta, se-

guirá por la ruta exterior, Paseo de la Dehesa, Ronda Fernando Puig, Plaza Marqués de Camps y carretera de Barcelona.

A las 14'46, pasarán los corredores, o sea, hora y media después de la caravana. Estos, desfilarán hacia el interior de Gerona, entrando por el puente que une la Dehesa con la Avenida de Ramón Folch, para seguir por la Gran Vía de Jaime I. En esta Avenida, y frente a la Casa Sindical, habrá instalado el Control de Revitallamiento.

Sobre este particular, debemos aclarar que dicho Control de Revitallamiento, no supone parada de los corredores. Ellos, o por mediación de sus cuidadores, recogen la comida en una bolsa, y continúan la ruta, pero sin paro ni control de tiempo.

Seguirán después de la Avenida Jaime I, por la Plaza de Marqués de Camps y carretera de Barcelona.

En la mañana de hoy, empezarán a instalarse en la mencionada Avenida de Jaime I, las vallas de separación, para la mejor organización y visualidad de la prueba, y especialmente para evitar cualquier accidente.

Todo está ya en marcha. Faltan veinticuatro horas, para que Gerona, demuestre una vez más esa madurez deportiva y entusiasmo en la apreciación de las pruebas de gran envergadura. Un espectáculo único en los anales del ciclismo, se dispone a cruzar por nuestra ciudad. Una bienvenida adelantada a todos los que desde sus respectivos puestos se unirán al festín formando parte directa o indirecta del mismo. Desde los organizadores, corredores, caravana publicitaria y público.

Para carretera y capital  
la moto B.J.R.  
no tiene rival  
Entrega inmediata  
Av. Jaime I, 6 — Tel. 2432

### Hockey sobre patines

## Hoy se celebrará un homenaje a Planas

Esta noche se celebrará en nuestra ciudad, una cena homenaje al jugador Planas, que durante largas temporadas ha venido defendiendo el marco del GE y EG.

Hombre que supo darlo todo en beneficio de su club y sus compañeros, recibirá ahora la demostración de la estima en que se le tiene, tan bien ganada en la pista de juego y en su trato sencillo y siempre de colaboración.

### En la Prueba Nacional para adjudicar a los productores menores

el título de "el mejor aprendiz de España", se conceden premios de dos mil pesetas.

## «LOS SITIOS»

Gral. Primo de Rivera, 6, pral.

Teléfonos 1832 y 2042

# Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

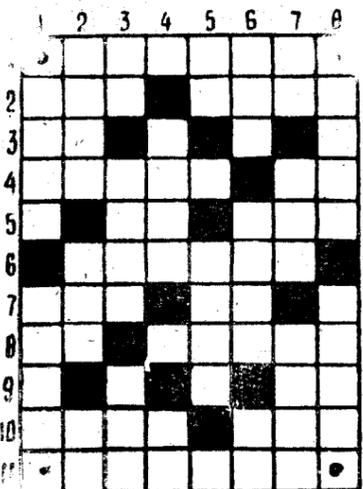
**CORREDORES DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA**

1. T R E S E F I R O
2. O R N O O L
3. R E B O N A
4. N I C E N I N
5. R E S O L M A

**SOLUCION a la Ensaladilla anterior:**

1, Trifón; 2, Rómulo; 3, Fermín; 4, Isabel y 5, Cristóbal.

## Crucigrama N.º 1119



**HORIZONTALES.** — 1, Que tiene cierto temor; 2, Al revés: Río de Zamora - Al revés: Hija de Jacob; 3, Al revés: Cifra romana; 4, Artífice que dirigió las obras del templo de Salomón; 5, Símbolo de la Plata - Al revés: Dios egipcio; 6, Tratante; 7, Última letra del alfabeto hebreo - Al revés: Nombre de una letra; 8, Al revés: Nota - Afla; 9, Al revés: Nota; 10, Juntar - Al revés: Cierta substancia; 11, Masa contenida en el cráneo.

**VERTICALES.** — 1, Ráfaga - Sutil; 2, Al revés: Ingenio - Hijo de Manés, dios infernal que purifica las almas - Consonante repetida; 3, Consonante repetida - Héroe de las leyendas bramánicas - Al revés: Héroe legendario; 4, Arma blanca - Nota; 5, Nota - Título; 6, Al revés: Número - Destino - Nota; 7, Nota - Apócope - Fiel; 8, Gran puerto comercial ruso - Moneda sueca.

### SOLUCION AL NUM. 1.118

**VERTICALES.** — 1, Carabela; 2, Ard - Vil; 3, Ac; 4, uA - Ara - dc; 5, Lo - aL; 6, Alicia; 7, OO -

# La Torre inclinada de Pisa y sus problemas estéticos

**En su abatimiento progresivo se aparta de la vertical un milímetro cada año.- Su hundimiento definitivo se ha calculado para dentro de un par de siglos, pero en cualquier momento puede venirse al suelo.-Un libro sobre su «vida» y su «muerte»**

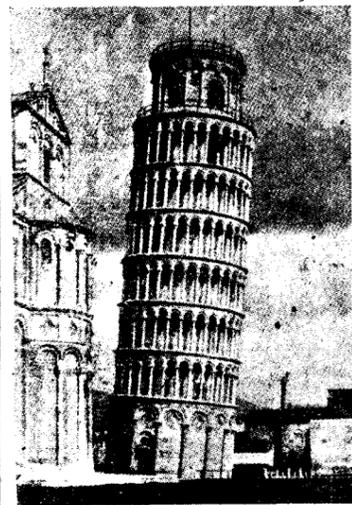
Roma. — (Servicio especial de Crónicas ARCO). — Después de Florencia, —máximo emporio del arte italiano—, y de Siena —paraíso de la Toscana, y que tiene en su Catedral una de las más originales y maravillosas creaciones del genio arquitectónico—, Pisa es, sin duda, la ciudad más interesante de esta primera región de la Italia peninsular...

Como a Atenas, monumentalmente, da su fama el Partenón, a Egipto las Pirámides, a París la Torre Eiffel o a Nueva York el Empire State, a Pisa, aun por encima de su Baptisterio y de su Catedral, le da esta fama su Torre Inclinada, que no es al fin y al cabo lo más importante del «Campo de los Milagros» donde con un cuarto componente —El Cementerio—, se cierra una de las series monumentales más célebres del mundo. Este Campanile pisano, no gana precisamente notoriedad por el mero hecho de su inclinación, —pues no es la única torre del mundo que tiene su remate fuera de la vertical—, sino por algo más trascendente: Su constante inclinación, su «fuera de plomada», que aumenta al paso de los años y que hace suponer el total abatimiento de su cuerpo.

Esta no es única preocupación de los italianos; la gente de todos los países piensa en ello alguna vez; la Prensa, sobre todo se ocupa a menudo de este Campanario, joya arquitectónica del «cuatrocientos», cuyo derrumbamiento sería desgracia irreparable. En cualquier Historia del Arte, se apunta, infelizmente, junto a su valor monumental, esta característica y su consecuencia; pero ignoramos, o al menos no lo tenemos ahora en la memoria, si existía algún libro dedicado exclusivamente a esta torre... Y decimos «existía» porque en estos momentos, tal libro es un hecho. Tenemos la noticia de él; su autor es Piero Sampaoli, y comprende en sus páginas toda la historia del «Campanile» y to-

dos los problemas de su inclinación y aun las formales soluciones que se vienen imponiendo y llevando a cabo. Hasta la fecha no ha llegado a nuestras manos ningún ejemplar, más la sola noticia de su existencia ya es digno motivo de una crónica, como lo será en su día la lectura de

los documentados trabajos de Sampaoli... En tanto esto es así, y dicho autor no nos modifique lo que sabemos hasta ahora, vamos, para adobar estas líneas, a dar una breve noticia de su «vida» actual.



LA TORRE INCLINADA DE PISA

**EL CAMPANILE DE PISA: ¿ES UN MONUMENTO CON MUERTE Y FECHA FIJA?**

Obra de varios arquitectos, el Campanile fue al fin rematado por Tommaso di Andrea, precisamente en su piso de campanas y a la altura de los 55 metros, hacia el año 1373. Desde entonces a nuestros días su inclinación ha sido progresiva, habiendo alcanzado en la actualidad la de 4,30 metros, aproximadamente, respecto de la vertical... El terreno en que se asientan los cimientos,

es arenoso; y si bien se refuerza constantemente a base de inyecciones de cemento, sigue fallando de tal modo que ello viene a representar en la inclinación de la fábrica, un milímetro anual. Sorprenderá esta percepción exacta de la insignificante medida, mas para los incrédulos apresurémonos a decir que ese milímetro es sutilmente captado —así como se espían otras mil causas nocivas para su «importante salud»—, por medio de los aparatos que integran el observatorio instalado en su seno al efecto, en 1934. Sensibilísimos aparatos de medida están constantemente al acecho y, constantemente al acecho, ingenieros y arquitectos realizan delicadas inspecciones. Ese milímetro, es la gota de agua, inevitable hasta la fecha cuyo efecto final se prevé para antes de los doscientos cincuenta años... Mas, ¿quién prevé los imponderables...? En cualquier momento puede sorprendernos con su «muerte» precipitada, como nos sorprende con la suya el amigo o el familiar de imponente salud. Porque ya no es sólo la inclinación progresiva; de un tiempo a esta parte se viene hablando también de un fenómeno de torsión en la fábrica; cuestión que viene a complicar las cosas en sumo grado, pues que contra tan poderosa alianza, la Ciencia no tiene nada definitivamente resuelto...

Las soluciones que a través de los tiempos se han venido ofreciendo para evitar tal derrumbamiento y seguir, no obstante, conservando la especialísima característica, rayan a veces en lo fabuloso; mas de cuantas hasta la fecha se han planteado, parece la más aceptable la del pro-

# PICARO MUNDO

**Nuevo «posicionador» para soldar**

La soldadura es una de las ramas de la industria que más pericia y delicadeza requieren, sobre todo cuando se llega a instrumentos de precisión para uso del laboratorio.

Esta consideración ha inducido a los ingenieros de la Worthington Corporation a construir un modelo de «posicionador» para soldar, que fija las partes que hay que unir, y las mantiene absolutamente quietas mientras la operación se lleva a cabo.

Mediante este sistema pueden realizarse soldaduras eléctricas en piezas que de otra manera serían imposibles de obtener.

El libro de Sampaoli tendrá mucho éxito, suponemos, en el mundo entero. Acompañan a estos problemas, —nos dice la noticia—, una documentadísima serie de datos y experimentos de todos los tiempos, prestando, especialmente, más interés a los de la más reciente actualidad...

Es un libro, en resumen, que ya estamos deseando. Todos somos un poco ciudadanos de Pisa, en cuanto a la «salud» de su Torre se refiere, como todos hemos sido alguna vez un poco romanos en torno al Coliseo y sus problemas, o atenienses respecto de los de las ruinas de la Acrópolis...

## SUCESOS

### Marinero perdido en alta mar

### Treinta y cinco heridos en una verbena

San Sebastián, 10.— Hizo su entrada en el puerto de Pasajes el barco bacaladero «Kuzky», procedente de Terranova. Su capitán dió cuenta a las autoridades de haberse registrado a bordo un suceso. Consiste éste en que el marinero Manuel Alvarez, de Vigo, tripulante del pesquero «Mar de Islandia», matrícula de Vigo, entabló una discusión con los tripulantes del citado barco, seguida de riña, empujándola a navajazos y causando algunos heridos de poca importancia. El capitán del barco ordenó la detención de Manuel Alvarez y su traslado al «Kuzky», que se dirigía con 750 toneladas de bacalao al puerto de Pasajes. Dicho pescador fue encerrado en el panol de proa, abriéndose la puerta solamente a la hora de las comidas. Aprovechando una de estas circunstancias, Manuel Alvarez salió y violentamente se arrojó al agua sin que, a pesar de los esfuerzos realizados, se haya sabido nada más de él.— Cifra.

### 35 HERIDOS EN UNA VERBENA

Muelhatm (Alemania), 10.— Treinta y cinco personas han resultado heridas en una verbena que se estaba celebrando anoche, en esta ciudad al paralizarse el mecanismo de un «tubo de la risa», cuando funcionaba a toda velocidad. Los ocupantes del artificio verbenero se precipitaron unos contra otros resultando heridos 35 de ellos, dos en estado grave, y los bomberos y la policía tuvieron que trabajar más de una hora para extraer a los heridos.— Efe.

### JULIAN MARIN SUFRE UN APARATOSO ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Zaragoza, 10.— El diestro Julián Marín ha sufrido un aparatoso accidente automovilístico sin que, afortunadamente, haya que lamentar desgracias. Iba el diestro en su coche, acompañado de cinco señoras y de un estudiante que le había rogado le llevara hasta Tudela y al romperse una mangueta del coche, éste se precipitó sobre el pretil de un canalillo quedando materialmente empujado. La Policía de Tráfico y algunas personas más que llegaron al lugar del accidente pudieron sacar ilesos a todos los ocupantes. Una de las señoras que acompañaban a Julián Marín, llevaba una imagen del Corazón de Jesús y atribuye a ello la fortuna de todos en tan aparatoso accidente.— Cifra.

## BUENAD MENTAL

Por Conti



— Llegas a punto de que te lea una noticia, Joaquín. Dicen los periódicos que aumentará la temperatura.